

Ott élned, itt halnod kell

KÖNYVKRITIKA - KÖVETÉSI TÁVOLSÁG - LXIX. évfolyam, 15. szám, 2025. április 11.

► *Maya Binyam: Akasztófa. Fordította Bartók Imre. Jelenkor Kiadó, Budapest, 2025, 233 oldal, 3999 Ft*

Az *Akasztófa* mégsem az apa története, egyes elemek (a politikai megfontolásokból kirótt börtönbüntetés, a menekültlét) visszaköszönnek ugyan a regény lapjain, és bizonyosan erős motiváció vagy háttérélmény volt a részletek megrajzolásához az író nő felnőttkori etiópiai utazása, a könyv valójában az írói fantázia szülöttének tekinthető. A cselekmény egyetlen mondatban összefoglalva arról szól, hogy a főhős, egy afrikai, vélhetően etióp menekült huszonhat évnyi távollét után egy napon elindul az Egyesült Államokból a szülőhazájába, hogy ha megmenteni már nem tudja is, legalább utoljára lássa, találkozzon hosszú ideje betegeskedő, az évek során hozzá hiábavalóan többször folyamodó, éppenséggel már a sír szélére sodródott öccsével.